

WELCOME-Treff Geiststraße 58 06108 Halle (Saale) +49 176 22 00 71 77 kontakt@welcometreff.de www.welcometreff.de



#### Wochenprogramm 07.10. – 11.10.2024

### **DEUTSCH | ENGLISH**

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

# Montag I Monday (10:00 - 20:30)

- 10:00 13:00 Frauencafé vom WELCOME-Treff I Frauencafé from WELCOME-Treff Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein in der Weiberwirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34). Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen. I The women's café takes place at Weiberwirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions. Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.
- 10:15 11:30 Frauencafé: Deutsch für Frauen I Practice German
  Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Learn German by speaking
- 10:30 12:30 Formularhilfe I Help with forms at WELCOME-Treff Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm 15:00 17:00 einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 13:00 14:00 Arabisch für Anfänger:innen I Arabic for beginners
  - Ab sofort bieten wir jeden Montag einen Arabischkurs für Anfänger:innen an. Egal, ob Du die Sprache neu erlernen möchtest oder bereits über Grundkenntnisse verfügst dieser Kurs ist ideal, um die arabische Sprache und Kultur kennenzulernen. Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. Komm vorbei und mach mit! Wir freuen uns auf Dich. I We are now offering an Arabic course for beginners every Monday. Whether you are new to the language or already have a basic knowledge, this course is ideal for familiarising yourself with the Arabic language and culture. The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress. Come along and join in! We look forward to seeing you.
- 14:00 15:00 Handy, Computer, Internet Fragestunde I Mobile Computer and online Q&A Du hast Fragen zu deinen technischen Geräten, Apps oder Einstellungen? komm vorbei! I Do you have questions concerning your technical devices? Come around!
- 15:00 16:30 Deutsch für Fortgeschrittene I Advanced German Course
  - Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! I Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.
- 19:00 20:30 Ukulele Halle für alle I Ukulele Halle for everybody Bei "Ukulele für alle" sind Menschen, die gemeinsam Ukulele spielen und singen. Wir treffen uns I × im Monat im WELCOME-Treff! Tipp: Man kann Ukulelen auch in der Musikbibliothek der Stadt Halle ausleihen I "Ukulele for everybody" are people who sing and play ukulele together. We meet once a month in the WELCOME-Treff! Tip: You can lend a ukulele in the music library of Halle.

#### Dienstag I Tuesday (13:00 - 17:00)

- **13:00 –15:00** Formularhilfe I Help with forms at WELCOME-Treff Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- **14:00 15:00 Deutsch: üben und sprechen I Practice German** Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. I Let's practice and speak German.

# Mittwoch I Wednesday (10:00 - 17:00)

- 10:30 15:00 Formularhilfe I Help with forms at WELCOME-Treff. Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come and see us at WELCOME-Treff.
- 12:00 13:00 Foto für die Bewerbungsunterlagen I Photo for the application documents

  Wir machen ein schönes Foto für deine Bewerbung oder Lebenslauf. I We take a nice photo for your application or

  CV
- 13:00 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf I Help with computers, applications and CV Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer











WELCOME-Treff Geiststraße 58 06108 Halle (Saale) +49 176 22 00 71 77 kontakt@welcometreff.de www.welcometreff.de



Wochenprogramm 07.10. - 11.10.2024

**DEUTSCH | ENGLISH** 

- 14:00 15:00 WIEDER: Sprechstunde zur beruflichen Orientierung I Again: consultation hour for professional orientation. Hast du Fragen zum Bewerbungsprozess in Deutschland? Brauchst du Unterstützung bei der Arbeitssuche? Dann erhältst du eine kompetente Beratung zu deiner beruflichen Entwicklung und kannst Fragen stellen. Wenn du längerfristig unterstützt werden willst, kannst du Infos zu den "Berufspatenschaften" oder anderen Angeboten bekommen. I Do you have questions about the application process in Germany? Do you need support in finding a job? In the consultation hour for professional orientation you will receive competent advice on your professional development and can ask questions. If a long term support is desired, we will explain our project (Professional sponsorship) to you or recommend competent partners
- 14:30 15:30 Deutsch: üben und sprechen | Practice German
  Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. | Let's practice and speak German.

So grab your brushes and come along. We look forward to your participation!

- 15:30 16:30 Kreativer Malkurs I Creative painting class. Lust auf kreative Stunden? Kommt zu unserem neuen Malkurs! Einfach vorbeikommen und mitmachen! Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen, gemeinsam zu malen, neue Techniken zu entdecken und sich in einer inspirierenden Runde auszutauschen. Also schnappt Euch Eure Pinsel und kommt vorbei. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme! I Fancy a creative lesson? Come to our new painting course. J Just come along and join in! Whether beginner or advanced, everyone is welcome to paint together, discover new techniques and exchange ideas in an inspiring group.
- 15:00 17:00 Neue Wege Gespräch und Beratung I Neue Wege (new paths) Community and consultation Wir unterstützen Menschen mit Migrationshintergrund, beispielsweise beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen, stehen beratend in jeder Angelegenheit zur Verfügung, bieten Raum für Austausch und Gespräche und vermitteln in passende Einrichtungen. I We support people with migration backgrounds with different things. For example, with filling out applications and forms. We are available for advice on any matter and will offer you space for exchange and discussion, such as giving you options for further help and support.

# Donnerstag I Thursday (10:00 - 14:00)

- 10:00 11:00 Deutsch: üben und sprechen I Practice German Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.
- 11:00 13:00 Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.
- 11:00 13:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff

Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! I A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

11:30 - 14:00 Nähen - Reparieren - Handarbeit zum Selbermachen I Sewing - Repairing - Creating

Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. I Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

# Freitag | Friday (10:00 – 15:00)

- 10:00 12:00 Formularhilfe I Help with forms at WELCOME-Treff Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come around.
- 10:00 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen I Practice German for Women
- 12:00 14:00 Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff

Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! I A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!

14:00 – 15:00 Wir lernen gemeinsam für den Führerschein I We learn together for the driver's license Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellen Situationen. I You would like to take the theoretical test for your driver's licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.